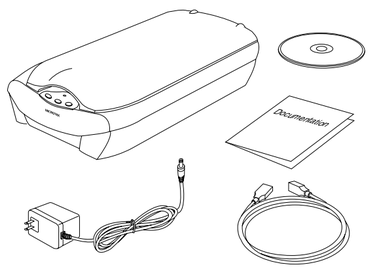
Installing ScanMaker 4600

(for Windows® and Macintosh®)

MICROTEK

1

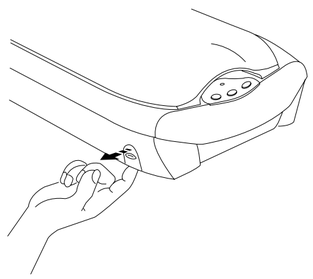


Unpack the scanner and check components

Unpack the scanner package and check for major components. Please refer to the enclosed Packing List for a detailed listing of your components.

- Microtek Scanner
- Power Adapter
- USB (Universal Serial Bus) Cable
- Documentation
- Microtek CD-ROM

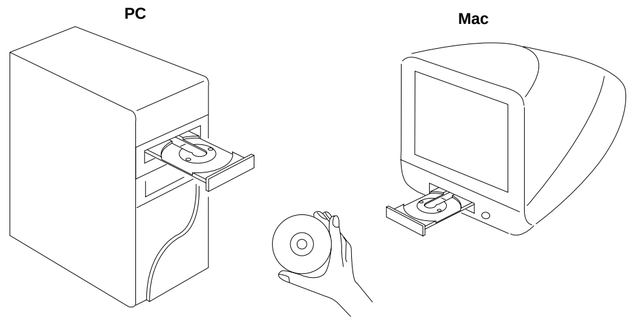
2



Unlock the scanner carriage

- With the scanner turned off, tilt the scanner on its side to locate the carriage lever (located at the bottom left side).
- Pull the lever towards you slightly until you hear a “click”, which indicates that the scanner carriage has been unlocked.

3



Install the software

PC:

A. Place the **Microtek CD-ROM** into the CD-ROM drive.

B. Follow the on-screen instructions to install the driver and software. Do *not* turn off your computer until all the software has been installed.

***Note**: If the Microtek Software Installer screen does not come up automatically, double-click the following in succession: “My Computer” on your Windows desktop; the CD-ROM icon; then cdsetup.exe to start the installer program.*

C. Install the **image-editing software application** that came with your scanner.

D. Restart your computer.

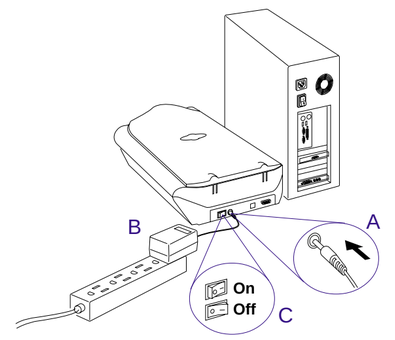
MAC:

A. Install the **image-editing software application** that came with your scanner.

B. Place the **Microtek CD-ROM** into the CD-ROM drive and install all the software components.

C. Restart your computer.

4



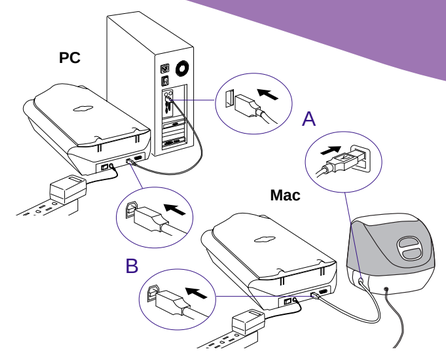
Connect the power adapter, then turn on the scanner

A. Connect the power adapter to the back of the scanner.

B. Plug the power adapter into a wall outlet or power source.

C. Turn your scanner on.

5



Connect the USB cable

A. Connect one end of the USB cable to your computer.

B. Connect the other end of the USB cable to the USB port of the scanner.

Desembale el escáner y compruebe los componentes

Desembale el escáner y compruebe si se incluyen todos los componentes. En la lista de componentes encontrará información detallada sobre los componentes incluidos.

- Escáner Microtek
- Adaptador de alimentación
- Cable USB (Bus Serie Universal)
- Documentación
- CD-ROM Microtek

Desbloquee el carro del escáner

- Con el escáner apagado, voltéelo por un lado para localizar la palanca del carro (que se encuentra en la parte inferior izquierda).
- Tire ligeramente de la palanca hasta que oiga un “clic” que indica que se ha desbloqueado.

Instale el software

PC:

A. Inserte el **CD-ROM Microtek** en la unidad de CD-ROM.

B. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el controlador y el software. *No* apague su PC hasta que se hayan instalado todos los programas.

***Nota**: Si no aparece automáticamente la pantalla de instalación del escáner, haga doble clic en estos elementos: “Mi PC”, en el escritorio de Windows; el icono del CD-ROM y finalmente en el programa “cdsetup.exe” para iniciar el programa de instalación.*

C. Instale la **aplicación de edición de imágenes** que se entrega con el escáner.

D. Reinicie el sistema.

MAC:

A. Instale la **aplicación de edición de imágenes** que se entrega con el escáner.

B. Inserte el **CD-ROM Microtek** en la unidad de CD-ROM e instale todos los programas.

C. Reinicie el equipo.

Conecte el cable de alimentación y encienda el escáner

A. Conecte el adaptador de alimentación a la parte posterior del escáner.

B. Conecte el adaptador de alimentación a la toma eléctrica.

C. Encienda el escáner.

Conecte el cable USB

A. Conecte un extremo del cable USB al equipo.

B. Conecte el otro extremo del cable USB a uno de los puertos USB del escáner.

Déballer le scanner et contrôler les composants

Déballez le scanner et contrôlez les composants. La liste incluse détaille tous les articles dans la boîte.

- Scanner Microtek
- Adaptateur d’alimentation
- Câble USB (Universal Serial Bus)
- Documentation
- CD-ROM Microtek

Déverrouiller le chariot du scanner

- Eteignez le scanner, placez-le sur son côté pour repérer le levier du chariot (au coin gauche du dessous du scanner).
- Tirez le levier vers vous jusqu’à ce que vous entendez un « clic » indiquant que le chariot du scanner est débloqué.

Installer les logiciels

PC:

A. Placez le **CD-ROM Microtek** dans votre lecteur CD-ROM.

B. Suivez les instructions sur l’écran pour installer le gestionnaire et les logiciels. **Ne relancez pas** votre ordinateur jusqu’à ce que tous les logiciels soient installés.

***Note**: Si l’écran du Microtek Software Installer n’apparaît pas, cliquez deux fois sur « Poste de travail » sur le bureau de Windows, l’icône du CD-ROM, et le fichier « cdsetup.exe » pour lancer le programme d’installation.*

C. Installez **l’application de retouche d’images** livrée avec le scanner.

D. Relancez votre ordinateur.

MAC:

A. Installez **l’application de retouche d’images** livrée avec le scanner.

B. Placez le **CD-ROM Microtek** dans votre lecteur CD-ROM et installez tous les logiciels.

C. Relancez votre ordinateur.

Connecter l’adaptateur d’alimentation, et allumer le scanner

A. Connectez l’adaptateur d’alimentation au dos du scanner.

B. Branchez l’adaptateur d’alimentation dans une prise murale ou une source d’alimentation.

C. Allumez votre scanner.

Connecter le câble USB

A. Connectez une extrémité du câble USB à votre ordinateur.

B. Connectez l’autre extrémité du câble USB au port USB du scanner.

Desembale o scanner e verifique os componentes

Abra o pacote do scanner e verifique os principais componentes. Por favor, consulte a Lista dos Itens Embalados, que veio incluída, para obter uma relação detalhada dos seus componentes.

- Scanner Microtek
- Adaptador de Energia
- Cabo USB (“Universal Serial Bus” – Barramento Serial Universal)
- Documentação
- CD-ROM Microtek

Destrave o carro do scanner

- Com o scanner desligado, incline-o de lado para localizar a alavanca do carro (localizada na parte inferior esquerda).
- Puxe levemente a alavanca na sua direção, até que você escute um “clique”, o que indicará que o carro do scanner foi destravado.

Instale o software

PC:

A. Coloque o **CD-ROM Microtek** na unidade de CD-ROM.

B. Siga as instruções na tela para instalar o driver e o software. *Não* desligue seu computador até que todo o software tenha sido instalado.

***Observação**: Se a tela do Microtek Software Installer n¡o surgir automaticamente, dê um clique duplo nos seguintes itens, um depois do outro: “Meu Computador” na sua área de trabalho do Windows; o ícone CD-ROM; e, finalmente, o arquivo cdsetup.exe para iniciar o programa instalador.*

C. Instale o **aplicativo do software de edição de imagens** que veio com o seu scanner.

D. Reinicie o seu computador.

MAC:

A. Instale o **aplicativo do software de edição de imagens** que veio com o seu scanner.

B. Coloque o **CD-ROM Microtek** na unidade de CD-ROM e instale todos os componentes do software.

C. Reinicie o seu computador.

Conecte o adaptador de energia e, então, ligue o scanner

A. Conecte o adaptador de energia na parte traseira do scanner.

B. Ligue o adaptador de energia em uma tomada de parede ou em uma fonte de alimentação.

C. Ligue o seu scanner.

Conectar o cabo USB

A. Conecte uma extremidade do cabo USB ao seu computador.

B. Conecte a outra extremidade do cabo USB à porta USB do scanner.

Energy Star Notice

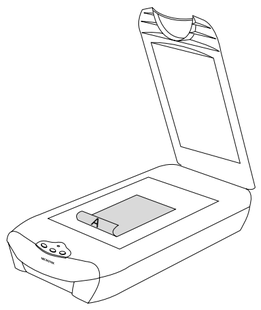
As an ENERGY STAR Partner, Microtek International, Inc. has determined that this scanner meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

Microtek International Inc.
http://www.microtek.com
I49-002866 A

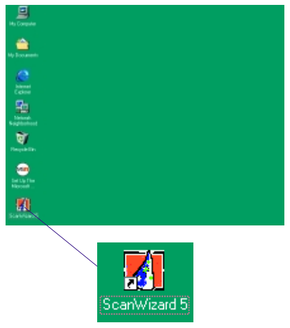
Getting Started With ScanMaker 4600

MICROTEK

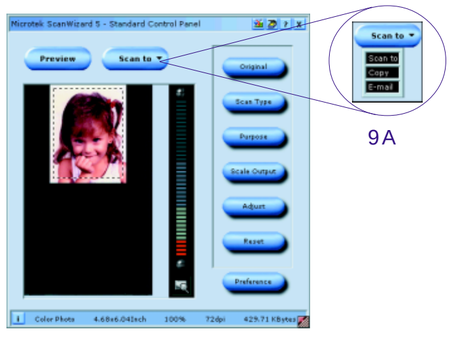
6



7



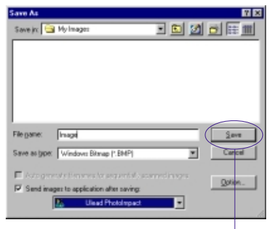
8



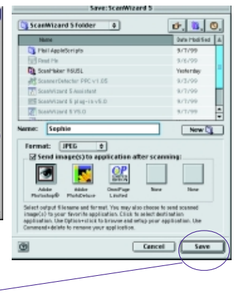
9A

9

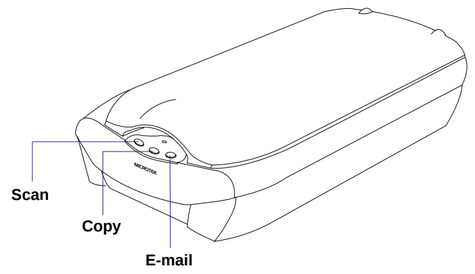
PC



Mac



9B



Place the scan material

A. Place the image to be scanned on the scanner bed.

B. The top of the page should be towards the front of the scanner.

Launch ScanWizard 5

To launch ScanWizard 5 as a stand-alone program, double-click the **ScanWizard 5** icon on your desktop.

By default, the scanner will configure the settings under (Original, Scan Type, and Purpose), and will automatically perform a “fast preview” of your image.

Select preferences

You can use these tool buttons to change the settings according to your preferences.

Original – defines category of the original (scan material).

Scan Type – selects output image type (color, gray, or B&W).

Purpose – defines image resolution to match your target application.

***Note**: Click the **Scale Output**, **Adjust**, and **Reset** buttons if you need to make further adjustments.*

Scan your material

A. Click the **Scan to** button from the **ScanWizard 5** Control Panel.

B. When the **Save As** dialog box appears, specify the file name with the folder location, then click **Save**. The image is then scanned and saved to the specified location.

Send image to application after saving:
If this option is checked, the scanned image is first saved then automatically delivered to an image-editing software, an e-mail editor, or a web browser.

Scanner Button Controls

The **ScanMaker 4600** is equipped with three scanner buttons that give you quick access to the most frequently used functions. These buttons are **Scan**, **Copy**, and **E-mail**. The parameters for each button can be set through the Microtek Scanner Configuration (MSC) utility. However; it is suggested that you exit **ScanWizard 5** before accessing this utility.

To launch the **MSC** utility, you can either: (For PCs) Go through the Windows menu -- click Start, Programs, ScanWizard 5, MSC; or (For PCs or Macs) Double-click the MSC icon on your desktop. When the **MSC** panel appears, click any of the 3 tabs to specify the Scan settings accordingly. *(For detailed information, refer to the online help in the Microtek Scanner Configuration Utility software).*

Scan
Captures high resolution images with outstanding quality that can automatically be saved as files or sent to another application for further processing.

Copy
Scans the image and sends it to your printer, transforming your scanner and printer into a convenient copy station. Simply specify the number of copies you want.

E-mail
Scans the image and delivers it directly to your e-mail editor.

Prepare el material que desea digitalizar

A. Coloque la imagen que desea digitalizar sobre la superficie del escáner.

B. La parte superior de la página debe mirar hacia la parte delantera del escáner.

Inicie ScanWizard 5

Para iniciar ScanWizard 5 como programa independiente, haga doble clic en el icono **ScanWizard 5** del escritorio.

De manera predeterminada, el escáner configurará las opciones (en Original, Tipo de digitalización y Finalidad) y realizará automáticamente una “vista previa rápida” de la imagen.

Seleccionar las preferencias

Puede usar los botones de herramientas para modificar las opciones de acuerdo con sus preferencias.

Original: Define la categoría del original (el material de digitalización).

Tipo de digitalización: Selecciona el tipo de imagen que se obtendrá (color, grises o blanco y negro).

Finalidad: Define la resolución de la imagen para que se ajuste a la aplicación utilizada.

***Nota**: Haga clic en los botones **Escala**, **Ajustar** y **Restaurar** si desea modificar otras opciones.*

Digitalizar imágenes

A. Haga clic en el botón Digitalizar a desde el Panel de control de **ScanWizard 5**.

B. Cuando aparezca el cuadro de diálogo Guardar como, especifique el nombre del archivo y su ubicación y haga clic en **Guardar**. La imagen se digitalizará y se guardará en la ubicación especificada.

Enviar la imagen a una aplicación después de guardar:
Si está activada esta opción, la imagen digitalizada se guardará y se enviará automáticamente a una aplicación de edición de imágenes, a un programa de correo electrónico o a un navegador de Internet.

Controles de botón del escáner

El escáner **ScanMaker 4600** posee tres botones que le permitirán obtener un acceso rápido a las funciones que se utilizan con más frecuencia. Estos botones son **Scan**, **Copy** y **E-mail**. Puede definir los parámetros para cada botón utilizando la utilidad Microtek Scanner Configuration (MSC). Sin embargo, resulta recomendable salir de **ScanWizard 5** antes de iniciar esta utilidad.

Para ejecutar la utilidad **MSC** puede seguir estos pasos: Para PC: En el menú de Windows, haga clic en Inicio, Programas, ScanWizard 5, MSC. Para PC y Mac: haga doble clic en el icono MSC del escritorio. Cuando aparezca el panel **MSC**, haga clic en cualquiera de las 3 fichas para especificar las opciones de digitalización que desee. *En la ayuda en pantalla del programa Microtek Scanner Configuration Utility encontrará información más detallada.*

Scan
Captura imágenes de alta resolución con gran calidad que podrá guardar como archivos o enviar a otra aplicación para su procesamiento.

Copy
Digitaliza la imagen y la envía a la impresora, por lo que podrá usar el escáner y la impresora como una copiadora convencional. Sólo tiene que especificar el número de copias que desea obtener.

E-mail
Digitaliza la imagen y la envía directamente al programa de correo electrónico.

Placer le matériel à scanner

A. Placez une image sur le scanner.

B. Le sommet de la page devrait pointer vers l’avant du scanner.

Lancer ScanWizard 5

Pour lancer ScanWizard 5 comme programme indépendant, cliquez deux fois sur l’icône **ScanWizard 5** sur le bureau

Par défaut, le scanner configure les paramètres sous (Original, Type, et But), et effectue automatiquement un « aperçu rapide » de l’image.

Sélectionner les préférences

Vous pouvez utiliser ces boutons pour changer les paramètres selon vos préférences.

Original – définit les catégories de l’original (matériel de scanage).

Type de scanage – sélectionne le type d’image de sortie (couleur, gris, ou noir et blanc).

But – définit la résolution de l’image pour correspondre à l’application cible.

***Note**: Cliquez sur les boutons **Echelle**, **Ajuster**, et **Rétablir** pour faire d’autres ajustements.*

Scanner

A. Cliquez sur le bouton **Scanner vers** dans le panneau de contrôle **ScanWizard 5**.

B. Quand la boîte de dialogue **Enregistrer sous** apparaît, spécifiez le nom de fichier et la location du dossier, et cliquez sur **Enregistrer**. L’image est scannée et enregistrée dans la location spécifiée.

Envoyer l’image à l’application après l’enregistrement :
Si cette option est cochée, l’image scannée est enregistrée et délivrée automatiquement à votre logiciel de retouche d’images, un programme de messagerie, ou un navigateur Web.

Contrôles des boutons du scanner

Le **ScanMaker 4600** est équipé avec trois boutons offrant un accès rapide aux fonctions utilisées le plus fréquemment. Ces boutons sont **Scanner**, **Copier**, et **Courrier**. Les paramètres pour chaque bouton peuvent être définis avec l’utilitaire Microtek Scanner Configuration (MSC). Cependant, il est suggéré de quitter **ScanWizard 5** avant d’accéder à cet utilitaire.

Pour lancer l’utilitaire **MSC**, vous pouvez soit : (Pour PC) Utiliser le menu Windows — cliquez sur Démarrer, Programmes, ScanWizard 5, MSC ; ou (Pour PC ou Mac) Cliquer deux fois sur l’icône MSC sur le bureau. Quand le panneau **MSC** apparaît, cliquez sur un des 3 onglets pour spécifier les paramètres de scanage voulus. *(Pour des informations détaillées, veuillez consulter l’aide en-ligne dans le programme Microtek Scanner Configuration Utility).*

Scanner
Capture des images à haute résolution de qualité qui peuvent être automatiquement enregistrées sous un fichier ou passées à une autre application pour futur traitement.

Copier
Scanne l’image et l’envoie à l’imprimante, transformant votre scanner en une photocopieuse. Spécifiez simplement le nombre de copies voulues.

Courrier
Scanne l’image et la délivre directement à votre programme de messagerie.

Coloque o material a ser digitalizado

A. Coloque a imagem a ser digitalizada na superfície do scanner.

B. A parte superior da página deve estar voltada em direção à parte frontal do scanner.

Iniciar o ScanWizard 5

Para iniciar o ScanWizard 5 como um programa autônomo, dar um clique duplo no ícone **ScanWizard 5** na sua área de trabalho; ou

Como padrão, o scanner irá definir as configurações em (Original, Scan Type e Purpose), e executará automaticamente a visualização “rápida” da sua imagem.

Selecionar preferências

Você poderá usar esses botões da ferramenta para modificar as configurações de acordo com as suas preferências.

Original - define a categoria do original (material a ser digitalizado).

Scan Type – seleciona o tipo da imagem de saída (colorida, cinza ou P&B).

Purpose – define a resolução da imagem para corresponder ao seu aplicativo alvo.

***Observação**: Clique nos botões **Scale Output**, **Adjust**, and **Reset** se você precisar fazer outros ajustes.*

Digitalizar o seu material

A. Clique no botão **Scan to** no Painel de Controle **ScanWizard 5.**

B. Quando a caixa de diálogo **Save As** aparecer, especifique o nome do arquivo com o local da pasta e, então, clique em **Save**. A imagem é, então, digitalizada e salva no local especificado.

Enviar imagem para o aplicativo após salvar:
Se esta opção estiver selecionada, então primeiramente a imagem digitalizada será salva e, após, ela é direcionada automaticamente para um software de edição de imagens, um editor de e-mail ou um navegador da web.

Controles dos botões do scanner

O **ScanMaker 4600** está equipado com três botões no scanner, o que proporciona um acesso rápido às funções usadas com maior freqüência. Esses botões são **Scan**, **Copy**, e **E-mail**. Os parâmetros para cada botão poderão ser definidos através do utilitário Microtek Scanner Configuration (MSC) Entretanto, sugerimos que você saia do **ScanWizard 5** antes de acessar este utilitário.

Para iniciar o utilitário **MSC**, você poderá: (Para PCs) Ir através do menu Windows - clique em Start, Programs, ScanWizard 5, MSC; ou (Para PCs ou Macs) Dar um clique duplo no ícone MSC na sua área de trabalho. Quando o painel **MSC** aparecer, clique em qualquer um dos 3 tabs para especificar as configurações do botão Scan dessa maneira. *(Para obter informações detalhadas, consulte a ajuda online no software Microtek Scanner Configuration Utility).*

Scan
Captura imagens de alta resolução com uma qualidade extraordinária, imagens essas que podem ser salvas automaticamente como arquivos ou enviadas para outro aplicativo para um processamento adicional.

Copy
Digitaliza a imagem e a envia à sua impressora, transformando o seu scanner e a sua impressora numa conveniente estação copiadora. Simplesmente especifique o número de cópias que você deseja.

E-mail
Digitaliza a imagem e a direciona diretamente para o seu editor de e-mail.

For More Help...

If you experience problems with installation, refer to the Troubleshooting file in the *Techinfo* folder on your Microtek CD-ROM.

For more information on operating your scanner with ScanWizard 5, launch the Adobe Acrobat Reader and open the file for the manual that you wish to view. Alternatively, PC users can also view the manual directly from the Microtek CD-ROM Installer window by simply double-clicking the “View Manual” button.

Para obtener más información...

Si surgen problemas en la instalación, consulte el archivo de solución de problemas que encontrará en la carpeta *Techinfo* del CD-ROM de Microtek.

Para obtener más información sobre la utilización del escáner con ScanWizard 5, inicie Acrobat Reader y abra el archivo del manual que desee leer. Los usuarios de PC pueden ver directamente el manual desde la ventana del programa de instalación del CD-ROM de Microtek haciendo doble clic en el botón “View Manual”.

Pour plus d’aide...

Si vous avez des problèmes avec l’installation, veuillez consulter le fichier Troubleshooting dans le dossier *Techinfo* sur votre CD Microtek.

Pour plus d’informations sur l’opération de votre scanner avec ScanWizard 5, veuillez lancer Adobe Acrobat Reader et ouvrir le fichier du manuel que vous désirez lire. Les utilisateurs PC peuvent aussi visualiser le manuel directement de la fenêtre du Microtek CD-ROM Installer en cliquant deux fois sur le bouton « View Manual ».

Para Obter Mais Ajuda...

Se você tiver problemas com a instalação, consulte o arquivo Troubleshooting na pasta *Techinfo* no seu CD-ROM Microtek.

Para obter mais informações sobre a operação do seu scanner com o ScanWizard 5, inicie o Adobe Acrobat Reader e abra o arquivo para o manual que você deseja visualizar. Alternativamente, os usuários de PC também poderão visualizar o manual diretamente a partir da janela Instaladora do CD-ROM da Microtek, simplesmente dando um clique duplo no botão “Visualizar Manual”.